Entre nous soit dit

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses**

Band (Jahr): **78 (1990)**

Heft 3

PDF erstellt am: **01.06.2024**

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-279309

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Perles-mêle

La lectrice qui nous envoie cette «galerie de portraits de chefs obstinément, rigoureusement masculine» s'interroge sur la politique de Migros dans le domaine de l'égalité professionnelle. Pour notre part, nous nous interrogeons surtout sur l'hypocrisie d'une féminisation verbale qui masque la masculinité persistante des faits!

4 Migros-aspects — Construire — No 3 17 janvier 1990

Nominations dans les entreprises de services et autres entreprises

Les collaboratrices et collaborateurs suivants, appartenant aux entreprises de services et autres entreprises de la communauté Migros, ont été nommés avec effet au 1er janvier 1990. Nous les félicitons chaleureusement et les remercions pour leur travail et leur engagement

Directeur, directeurs adjoints et sous-directeurs:

Voyages Esco S.A., Zurich — Rudolf Borer, Chef département finances/administration, adjoint au directeur, Directeur adjoint

Entrepôt et Transports Sarl, Weil am Rhein — Edmund Fraenzle, Chef d'exploitation, adjoint du directeur, (dès le 1.7.) Sous-directeur

M-Informatic S.A., Zurich — Kurt Metzler, Chef d'entreprise, Directeur adjoint

Entreprise de distribution Migros Neuendorf S.A. — Ernst Kissling, Chef de l'organisation, Sous-directeur

Entreprise de distribution Migros Neuendorf S.A. — Jürg Schmid, Chef d'entreprise (dès le 1.7.), Directeur

Riseria Taverne SA — Edoardo Pellandini, Chef d'entreprise, Directeur adjoint

Securo Générale — Peter Herzog, Chef de l'exploitation, Sous-directeur

Securo Générale — Erich Morgenthaler, Chef du ressort marketing/vente, Directeur adjoint

Securo Générale — Jürg Weidmann, Chef du révisorat interne, Sous-directeur

Securo Vie — Jean-Marc Eindiguer, Chef du service vie collective, Sous-directeur

Securo Vie — Christian Holenstein, Chef du service vie individuelle, Sous-directeur

Securo Vie — Andreas Kuster, Chef du ressort vie, Sous-directeur

Bons baisers de FS...

...à Michèle André, secrétaire d'Etat française chargée des droits de la femme, pour sa carte de vœux pour l'année 1990. L'année en question est déjà bien entamée, mais le sexisme du langage se porte aussi bien que l'an dernier, raison pour laquelle nous ne résistons pas à l'envie de reproduire le texte de cette carte, tel qu'il a été publié par *Le Canard enchaîné*. Lequel *Canard enchaîné* semble avoir trouvé le gag moins drôle que nous, puisqu'il commente avec une ironie douteuse: « Le sort, décidément impitoyable, aura même refusé (à Michèle André) de s'appeler Michèleu Andrée ».

N'oubliez pas de joindre un commentaire à vos envois. Cette page vous appartient. Et si votre sensibilité diverge de celle d'une autre lectrice (ou d'un autre lecteur), réagissez !

«Mr Bricolage a encore frappé! Admirez la tenue adéquate de Mrs. Bricolage qui, par ailleurs, braque étrangement son engin! Si elle n'y prend pas garde, que diable va-t-elle se mettre à percer? A l'évidence, c'est un mâle conseiller qu'il lui faut!»

*Dans une succession de mots,
il suffit qu'un seul soit du genre masculin
pour que l'adjectif se rapportant à tous s'accorde au masculin,
c'est dire l'étendue de notre tâche.

QUE NOEL, LA NOUVELLE ANNÉE
ET TOUTES LES FÊTES DE FIN D'ANNÉE
SOIENT BONS*.